

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO
wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem.

rocznie 8 koron. | półrocznie 4 koron.

W Rosji rocznie 5 rubli sz. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Ozłonkowie galic. Tow. gospodarskiego płaćący 10 K.
wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Adres Redakcyi:

Dr. K. Miczyński. Dublany koło Lwowa.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 12 h. od wiersza cztery razy
zamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.
Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych,
znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Hauss-
manna 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.
Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Adres Administracyi:

Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 3.

TREŚĆ:

Odezwy. — Do p. t. zawodowych rolników. — O wartości makuchów rzepakowych w karmie zwierzęcej. — (Prof. K. Malsburg.) — Wra-
żenia z Danii; (St. Chaniewski). — Najnowszej konstrukcyi narzędzia i maszyny rolnicze. — W sprawie cukrownictwa. — Sprawy Towarzystwa.
Z oddziałów. — Konkurs. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

Odezwa

do P. T. Właścicieli gorzelń!

Powołując się na odezwę naszą z dnia 28. paździer-
nika r. b., pozwalamy sobie przypomnieć wszystkim P. T.
Właścicielom gorzelń w kraju, że już wkrótce upływa
ostateczny termin wyznaczony dla zgłoszenia wzięcia
udziału w międzynarodowej wystawie prze-
mysłu fermentacyjnego w Wiedniu w. r. 1904.
Zwracamy raz jeszcze uwagę P. T. Właścicieli gorzelń
na wpływ jaki ta wystawa wywrze na rozwój techni-
czny i kupiecki naszego przemysłu już przez same tylko
umożliwienie okazania naszej produkcji rolnej i gorzel-
nianej w obec cywilizowanego świata.

Usilnie więc upraszamy P. T. Właścicieli gorzelń
o jak najliczniejsze zgłoszenia wzięcia udziału w tej
wystawie, a to do Komitetu wystawowego na ręce
sekretarza, p. Feliksa Skrochowskiego, ul. Karola Lud-
wika 1. 3.

W myśl zaś uchwały Komitetu wykonawczego,
upraszamy o nadesłanie kwoty najmniej 10 kor.
na pokrycie kosztów urządzenia takiej kolektywnej wy-
stawy producentów spirytusu — a przez wzgląd na ogólny
pożytek, jaki wystawa ta przemysłowi gorzelnianemu
w kraju naszym przynieść powinna — upraszamy i tych
P. T. Właścicieli gorzelń o nadesłanie tej drobnej kwoty,
którzyby czynnego udziału w wystawie wziąć nie mogli.

Lwów, 5. grudnia 1903.

Za Sekcyę wschodnio-galic. Komitetu dla
wystawy wiedeńskiej

Dr. W. Kozłowski F. Skrochowski
prezes. sekretarz.

Do

p. t. zawodowych rolników!

Obejmując w najbliższej przyszłości redakcyę „Rol-
nika“, zwracam się z uprzejmą i gorącą prośbą do
wszystkich p. t. ziemian, by zechcieli czynnie poprzeć
usiłowania komitetu, zdążające do stworzenia w „Rolniku“
rzecznika interesów i potrzeb ziemiaństwa, a to przez
nadsyłanie artykułów i korespondencyj we wszelkich
sprawach do rolnictwa odnoszących się.

Wiem z własnego doświadczenia, że nieraz trudno
od pługą oderwać rękę do pióra; pamiętać jednak
należy, jak znaczne usługi oddać może sprawom rolnictwa
bezpośrednie znoszenie się praktycznych, zawodowych
rolników z redakcyą czasopisma rolniczego.

Rzeczą i obowiązkiem redakcyi będzie opracować
i w literacką formę przyoblec to, co jej w surowym
zarysie nadesłaniem zostanie, byle w każdej chwili wie-
działa, jaka właśnie kwestya ziemian obchodzi, co ich
zajmuje i co boli, czego chcą i potrzebują.

Pragniemy szczerze oddać usługi praktycznemu
rolnictwu — lecz wzajem prosimy o niezbędne po-
parcie.

Lwów, 5. grudnia 1903.

Dr. Jan Paygert.

O wartości makuchów rzepaczanych w karmie zwierzęcej

napisał

Prof. K. Malsburg.

W dziale ekonomicznym 242 Nr., *Czasu* z 23. paźdz. br. zamieszczono znamienity dla naszych stosunków — zarówno przemysłowych jak i gospodarskich — artykuł p. t. „Fabryki oleju a rolnictwo“, który streścić by można w następujących kilku zdaniach.

Oto kraj nasz produkuje wciąż jeszcze dość wielką ilość rzepaku¹⁾ i ma znaczny popyt na olej. Zdawałoby się przeto, że olejarnie powinny u nas prosperować. Tymczasem przeciwnie, przemysł ten wciąż upadał — i dopiero ostatnimi czasy dzwignął się nieco (dzięki mianowicie usiłowaniom pewnych sfer finansowych, które fabrykację tę skartelowały i spowodowały założenie „Związkowych fabryk oleju“ we Lwowie, Krakowie i Samborze), — ale dalekim jest jeszcze bardzo od tego rozkwitu, jakiby mu wróżyć należało ze względu na powyższe warunki naturalne. Przyczyną zaś tej jego niemocy jest fakt, że produkt uboczny tej fabrykacji — makuch — nie znachodzi u nas zbytu. Olejarnie nasze przeto, będąc z tego powodu zniewolone wywozić makuchy swoje na targi poza krajowe i sprzedawać je ówdzie po cenach produkcji tamtejszej, obciążają, oczywiście kosztem ich dalekiego transportu, miejscową cenę oleju. Skutek zaś tego jest taki, że olej rzepakowy zagraniczny (zwłaszcza węgierski, może skutecznie konkurować z naszym nawet tu u nas i temsamem obniżać konsumpcją lokalną produktu krajowego, podczas gdy nasz w razie eksportu, nie może skutecznie konkurować z zagranicznym, ponieważ cena tego

ostatniego obniżoną jest dobrze, na miejscu spieniężonym, własnym jego produktem ubocznym. Jakże więc wobec tego mogą prosperować nasze olejarnie?

Tak więc i tu obracamy się w jednym z wielu „błędnych kół i kółek“ rodzimego przemysłu... Bo proszę tylko zważyć: Mając własny, tani rzepak, wyrabiamy z niego u siebie drogi olej — dlatego, że za bezcen odstępujemy zagranicy nasze makuchy — na to znów, aby nas ta zagranica swoim zalewała olejem!

Oto stan rzeczy z punktu widzenia handlowo-przemysłowego.

Przypatrzmyż się mu teraz ze strony gospodarsko-hodowlanej:

W kwestyi tej wyraża się Prof. Jul. Kühn z Halli w swoim klasycznym dziale o racjonalnym żywieniu bydła¹⁾ w te oto słowa:

„Gdyby za każdy wór sprzedanego rzepaku zwracano gospodarstwu cetnar²⁾ makuchów, natenczas byłby rzepak nie tylko bardzo popłatnym ziemiopłodem handlowym, ale także rzetelną podporą hodowli zwierzęcej a wzrost jego upraw... stałby się wówczas silnem błogosławieństwem dla rolnictwa.

Co zaś przez to rozumie ów sędziwy luminarz współczesnej nauki agronomicznej, nie trudno się domyślić. Wiadomo bowiem wszystkim inteligentnym gospodarzom, jak ważne miejsce w płodozmianie postępowym zajmuje właśnie rzepak jako roślina ozima szerokolistna i wymagająca uprawy rzędowej — ze względu mianowicie na odchwaszczenie pola i korzystny wpływ kultury rzepaku na fizyczny stan gleby. Z drugiej jednak strony glebę tę rzepak chemicznie wyjaławia mocno — dlatego, że, w porównaniu n. p. ze zbożami, zawierają ziarna, zwłaszcza rzepaku, bardzo znaczne ilości najcenniejszych składników ziemi pod postacią

¹⁾ Według „Podziału stat. Galicji“ Dra T. Pilata, Tom III, r. 1903., uprawa ta wynosiła u nas przeciętnie — w dziesięciolecie ubiegłym od 1890—1900 r. 9.871 ha i 114.000 ct. metr., czyli po 11.35 ct. m. z hektara; spadając jednak od cyfry 11.079 ha w r. 1890 do 7.110 w r. 1900., — zaś w roku ubiegłym, 1902. uprawiano jeszcze tylko 6.848 ha rzepaku z plonem 68.799 ct. met. ziarna. Zebrałiśmy go przeto zawsze jeszcze około 700 wagonów.

¹⁾ Str. 195. „D. Zweckmässige Ernährung d. Rindes. Gekrönte Preisschrift“ X-te wydanie.

²⁾ t. j. 100 funtów właśnie — to zn. właśnie tę mniej więcej ilość makuchów, jaka z 1 ct. metr. a zatem „z wozu“ rzepaku bywa otrzymywana.

Wrażenia z Danii.

Notatki z wycieczki Dublańczyków.

(Ciąg dalszy).

Jak łatwo się domyśleć można — hodowla kur stoi w Danii wysoko. Trzy towarzystwa zajmują się popieraniem racjonalnego chowu drobiu najrozmaitszymi środkami. Rasy kur dziś głównie tu hodowanych, są to krzyżówki z różnemi nośnemi rasami, jak: Minorki, Langshan, Wyandotte. Przy każdym domostwie więkskiem widać podwórka dla kur, siatką drucianą ogrodzone, pełne tych różnych przedstawicieli kurzego rodu.

Ogrodzenia te umożliwiają właściwie dopiero racjonalny chów drobiu nawet w drobnych skupionych osadach. Kury przestają włóczyć się po drogach i polach, przestają być plagą ogrodów i dobrze żywione, zamiast szkód — dochód dawać mogą.

Ale wracajmy do naszej wycieczki — czas nam opuścić Slagelse; żegnamy się z nader uprzejmym dyrektorem rzeźni i jedziemy dalej na zachód. Wreszcie

z Körser siadamy na statek, zachwycamy się zachodem słońca i ścigani przez stado białych mew płyniemy po spokojnem morzu.

Po 2 godzinach wysiadamy ze statku już na Fionji by dojechać na noc do Odense, głównego miasta tej wyspy. Odense, najstarsza stolica Danii, rezydencya Kanuta Wielkiego, króla i patrona, którego szczątki kryje piękna katedra St. Lunds Kirk. Z rzeczy specjalnych zwiedzamy w Odense wielką rzeźnię tamtejszą, przeznaczoną nie tylko dla trzody, ale pomiędzy innymi nawet dla koni. Z rolniczego stanowiska ciekawe jest tu zużytkowanie innych odpadków na przygotowanie karmy dla trzody i kur. Krew, kości, podejrzone części zwierząt lub całe zwierzęta gotują pod wysokiem ciśnieniem. Wysuszoną następnie masę miele się i zmieszaną ze śrutą z kukurydzy i drobnymi plewami w różnym stosunku, puszcza się w handel. Preparaty te nie drogie i podobno bardzo chętnie kupowane. Szczególnie kurza mąka z kości, krwi i kukurydzy ma na świnię doskonały wpływ wywierać. Odense dla nas ma interes jako

związków azotowych i popiołów¹⁾, które jednak, po wytłoczeniu z ziarna oleju, przechodzą, wszystkie do makuchów. Jestto zatem ze wszech miar słusznym postulatem statyki rolnej, aby przy produkcji tego ziemio-płodu spieniężać i wywozić właśnie olej, jako jego część statycznie bezwartościową, bo pochodzącą ze składników (CO_2 i H_2O), czerpanych przez roślinę wyłącznie z powietrza — a natomiast odkupywać i zwracać roli bezwarunkowo makuch, zawierający w sobie wszystkie azotowe i mineralne składniki ziarna, które są pobrane z gleby, gdy słoma rzepaczana, oraz łuszczyzny i tak w zupełności bywają jej zwracane.

Jakżeż jednak dzieje się u nas? Oto wprost na opak, bo olej rzepaczany konsumujemy u siebie — a natomiast zagranicę wzbogacamy makuchami! I to jest pierwszą bolączką roztrząsanej tu kwestyi, — którą podajemy pod adresem rolnika, chociaż wywołał ją właściwie, pod jedną z nim skórą siedzący — hodowca.

Jakżeż bowiem nasz „rolnik“ ma powrócić zubożałej swej glebie owe odjęte jej figurycznie makuchy, jeśli jego najściślejszy współpracownik gospodarski — „hodowca“ — nie chce karmić niemi inwentarza żywego? Użyć ich wprost na pognój, toć przecież jakoś nie idzie — w obec przeciętnej ceny tychże, 11 do 12 koron za 1 ct. metr., bo za te pieniądze dostanie przecież dużo więcej sztucznych nawozów azotowych lub wapniowo-fosforanowych. A jednak gospodarze na całym Zachodzie wszędzie kupują, i zużytkowują ten produkt uboczny fabrykacji olejów roślinnych — i czynią to w coraz szerszych rozmiarach i z coraz lepszym skutkiem nie tylko dla swego gospodarstwa rolnego, ale i hodowlanego, tak, iż dziś już bez tego środka pomocniczego obyć się poprostu nie mogą! Dla czegoż

¹⁾ Skład chemiczny podług E. Wolfa:

	Sulzt. such.	Ciałka białk.	Tłuszczu	Związków bezażot. wyc.	Włók. Popiołu	
pszenicy:	85.6%	13.0%	1.5%	66.4%	3.0%	1.7%
rzepaku:	88.2 „	19.4 „	42.5 „	12.2 „	10.3 „	4.2 „

w tym ostatnim znachodzimy:

w pszenicy:	Wapna	0.05%	zaś kwasu fosforowego	0.93%
w rzepaku:	„	0.49 „	„	2.00 „

centrum, z którego chcemy poznać gospodarstwa w tych stronach. Mamy tę sprawę bardzo ułatwioną, znalazłszy tu na miejscu niezmiernie sympatycznego przewodnika, w osobie p. H. B. Kocha, konsulenta, t. j. radcy, czy inspektora tutejszego Towarzystwa rolniczego. I to młody Szlezwicz, który nowej germańskiej ojczyźnie służyć nie chciał, gorący patryota, zamilowany w swym fachu i w swoim ludzie.

Wyjeżdżamy na dzień cały bardzo wygodnymi brekami, mamy kawał drogi przed sobą, ale przy tutejszych wybornych drogach, wszędzie szosowanych i świetnie utrzymanych, to sprawa łatwa. Pierwsza nasza stacja to Elsesminde-Sanderum, własność p. Brandt'a. Jestto gospodarstwo 200-morgowe. Ziemia średnia, związła glinka w dobrej kulturze. Płodzmian dosyć oryginalny: 1) żyto, pszenica $\times \times$ 20 f. obornika, 2) buraki, 100 funt. saletry, 200 superfosfatu, 3) jęczmień dwurzędowy, 4) $\frac{1}{2}$ żyto, $\frac{1}{2}$ buraki \times 10 fur obornika, 5) owies z koniczyną \times 10 fur obornika, 6) koniczyna, 7) koni-

więc nie dzieje się to u nas, gdzie użycie makuchów w karmie zwierzęcej tak mało istotnie jest rozpowszechnieniem.

Oto najpierw dla tego, że najczęściej kierują się tu pod tym względem gospodarze przesadą, że nasze bydło jeść makuchów rzepaczanych w ogóle nie chce, mimo, iż doskonale prawdopodobnie wiedzą (i nie zdaje się ich to bynajmniej dziwić), że jada je wcale chętnie bydło np. niemieckie, duńskie, francuskie, angielskie, a także i tak zbliżone do naszego — śląskie, czeskie lub morawskie; powtóre, wielu naszych hodowców nie próbuje nawet skarmiać makuchów, twierdząc, jakoby wpływ ich na jakość mleka i produktów nabiałowych, a nawet rzeźnych był wprost ujemnym; wreszcie — i to zapewne jest tu przyczyną, najgłówniejszą — dla tego jeszcze, że nie wszyscy mają należyte pojęcie o wielkiej wartości makucha w karmie produkcyjnej zwierzęcej, co oświeciły wszechstronnie dopiero nowsze, w tym kierunku poczynione badania i doświadczenia.

Nad tem, że nasze bydło jakiejś przyrodzonej sobie, specjalnej awersyi do makuchów nie ma, nie będę się długo rozwodził, a powiem tylko, że widywałem jeżdzące je krowy np. w Ordynacyi Przeworskiej (Oldenburgi), w Krzeszowicach (Fryzy), w Mycowie (Simenthale), i w niektórych innych jeszcze powszechnie znanych oborach krajowych.¹⁾ Zaś nie jedzą ich tylko, krótko mówiąc, albo tam, gdzie ich się nie daje — i to jest przynajmniej zrozumiałem, — albo gdzie je dają wprawdzie, ale tak niesmacznie podane, że tego nawet bydłom za złe wziąć nie można... Oczywiście, że podobnie, jak do każdej żywności sztucznej, tak do przyjmowania makuchów w karmie zwierzęta z wolna przyzwyczaić należy, o czem, — jak i o sposobie ich skarmiania w ogóle, — na właściwem miejscu niżej będzie jeszcze mowa.

Co się zaś tyczy rzekomego wpływu makucha rzep. na pogorszenie się jakości produktów zwierzęcych, jak mleka, masła, mięsa itp., to istotnie może to mieć miej-

¹⁾ Nawet obora oberintalsko-jerseyzka w Ródzie Rożanieckie dostaje makuchy lniane i palmowe: — a mogłaby dostawać równie dobrze i rzepakowe.

czyzna zraszana gnojówką, 8) mieszanka, 9) jęczmień 6 rzędowy \times 10 fur obornika.

Inwentarz 60 krów dojnych, 30 jałowizny, 12 koni, kilka źrebiąt i sporo trzody. Bydło rasy Fiońskiej, dziś czerwoną duńską zwanej; bardzo ładne, jest to też jedna z lepszych obór zarodowych. Cały szereg dyplomów na różne nagrody dobrze tę oborę zaleca; najlepiej jednak kontrolowany rezultat przeciętny z lat 5 do 1901: ze wszystkich 60 sztuk przeciętnie rocznie 3640 kg. mleka, w czem 135 kg. masła. Krowy, t. zw. tutaj „normalne“, tj. oprócz krów po 1-em i 2-em cieleciu dały w tym czasie przeciętnie 4134 kg. mleka, względnie 153 kg. masła. Wreszcie 18 najlepszych krów, nagrodzonych 12 premiami, jako Smor koer, masłane krowy dały średnio z trzech lat 5200 kg. mleka w czem 201 kg. masła.

Te cyfry najlepiej same mówią.

Dalsza droga nasza prowadzi wśród gęsto osiadłej okolicy; większych majątków i tu niewiele, przeważnie średnie i małe chłopskie gospodarki. Najwięcej kilkuna-

sce wtedy, jeżeli dawkę tegoż w porcyi pożywienia dziennego nadmiernie powiększymy: w przeciwnym jednak razie nie wiem o tem, żeby mleko lub mięso zagraniczne, gdzie tak hojnie szafują makuchami¹⁾, miało być gorszem od naszego, lub żeby za masło tamtejsze na światowych rynkach zbyt płacono może taniej, niż za — „galicyjskie“...

Zostawiając jednak i ten szkopuł do bliższego omówienia na później, poznajmy teraz przedewszystkiem istotę i specyficzne własności rzepaczanego makucha, jako środka pokarmowego.

Makuchy, czyli (lepiej po polsku) wytłoki albo wgnioty rzepaczane (*Rapskuchen*, *Tourteaux de Colza*) zawierają według Dyrektora Stacji doświadcz. rolniczej w Rostocku, Prof. H. Heinricha — na podstawie 287 dokonanych analiz — następujące odsetki składników:

Surowych związków azotowych od 25.2 do 36.7 czyli średnio 32.2%,	
surowych tłuszczu „ 6.2 „ 15.6 „ „ 9.5% ²⁾	
surowych związków bezazotowych „ 24.9 „ 30.5 „ „ 28.8% ²⁾	
surowego błonnika roślinnego „ 8.7 „ 12.5 „ „ 10.5% ²⁾	
i popiołu, czyli związków miner. „ 6.5 „ 10.2 „ „ 8.2% ²⁾	
Ogółem zaś substancji suchej „ 81.4 „ 95.6 „ „ 89.4% ²⁾	
a wody tylko „ 18.6 „ 4.4 „ „ 10.6% ²⁾	

Makuchy zatem należą do najtreściwszych środków pokarmowych (b. mało wody i błonnika) i odznaczają się przedewszystkiem b. znaczną zawartością ciał azotowych i mineralnych, obfitując także w tłuszcz i materię bezazotową i wyciągową. Według zaś, powszechnie znanych, tabel karmnych Z. Wolffa²⁾, średnia zawartość strawnej części powyższych składników przedstawia się tutaj tak:

Str. białka 25.3%; str. tłuszczu 7.4%; str. węglowod. 22.8% i str. błonnika 0.9%, z czego wynika stosunek związków azotowych do bezazotowych³⁾ (t. zw.

¹⁾ Ilość skarmionych rocznie na Zachodzie europejskim najroźnorodniejszych makuchów oblicza się na miliony cent. metr. a w takiej Francji np. „*les tourteaux de Colza*“, t. j. właśnie makuchy rzepaczane grają wciąż jeszcze dominującą rolę w gospodarstwie hodowlanym, mimo co raz to bardziej rozpowszechniających się, często jakościowo od tych ostatnich istotnie lepszych makuchów, tłoczonych przy fabrykacji olejów z roślin egzotycznych.

²⁾ Patrz „Dublański kalendarz roln.“ na r. 1904, str. 231.

³⁾ Wedle formułki: azotowe: $(2.4 \times \text{tłuszcz} + \text{węglowodany} + 0.5 \text{ błotnik})$.

stos pokarmowy) = 1:1.7, czyli b. ściśle. — Wolff ocenia także wartość pieniężną tego makucha odnośnie do swej zawartości na 7.55 m. za 50 kg.

W tabelach karmnych, zestawionych już według nowszych zasad nauki żywienia, widnieją nadto w ostatniej kolumnie rubryk dla poszczególnych środków pokarmowych — cyfra, oznaczająca sumę jednostek pokarmowych czyli odżywczych, zawartych w 100 gr. każdego z tychże. Liczbę tę, zwaną także wykładnikiem dynamicznym albo odżywczym¹⁾ danego środka pokarmowego, otrzymuje się jako sumę wartości odżywczej wszystkich jego składników, z wyjątkiem popiołu, według następującego wzoru:

$$\% \text{ str. białka} + \% \text{ str. węglow.} + \% \text{ str. tłuszczu} \times 2.4 + \text{str. błonnika} \times 0.5$$

¹⁾ „Wykładnik dynamiczny“ czyli „odżywczy“ i „jednostka odżywcza“ jakiegoś związku lub ciała złożonego, pokarmowego, są pojęciami, które wyłoniły się dopiero z zapatrywań, jakie, skutkiem genialnych badań nad sprawą przemiany materii w żyjącym organizmie zwierzęcym, przeprowadzonych najpierw we Francji przez Berthelota i Dulouga a następnie w Niemczech przez Rubnera i Stohmanna, — spowodowały zupełną rewolucję w teorii żywienia w ostatnich latach kilkunastu. Badania te mianowicie wykryły, że wartość odżywcza danego ciała zbliża się nadzwyczajnie do tegoż wartości dynamicznej, którą oznacza się metodą kalorymetryczną. I tak np. 1 gram węglowodanów daje przy spalaniu, t. j. utlenieniu zupełnem, mniej więcej 4 kalorie (1 kal. = tej ilości ciepła, jaka zdolną jest temperaturę 1 kg. wody podnieść o 1° C.); 1 gr. białka, prawie również tyle; natomiast 1 gr. tłuszczu 9.5 kal. Węglowodany i białka są przeto dynamicznie a więc i pod względem odżywczym równoważnościowymi, a jeśli wartościowość tę (4 kal. z 1 gr.) przyjmijemy za jednostkę odżywczą, porównawczą, to okaże się, że np. tłuszcze są od nich prawie $(9.5:4=2.4)$ 2.4 razy więcej warte dla odżywiania zwierzęcego. I rzeczywiście dowiodły ściśle doświadczenia karmne, że zupełnie tyle potrzeba białek (santoiny, miozyny, kazeiny, konglutyny itp.) co i węglowodanów (skrobi, inuliny, cukru, glikogenu itp.), aby wywołać ten sam efekt żywienia — np. w postaci w produkowanej energii żywej, osadzonego sadła itp., ale natomiast, że trzeba 2.4 razy taką ilość białek lub węglowodanów co tłuszczu, aby ten sam osiągnąć skutek. Odnośnie zaś do błonnika roślinnego, którego zawartość w pokarmach bywa niekiedy b. znaczna, to okazał się on w praktyce żywienia dużo mniej wartościowym, niż np. węglowodany i białka, a współczynnik jego wartościowości odżywczej został oznaczony na 0.5. Chcąc przeto oznaczyć wykładnik dynamiczny, czyli po prostu wartość odżywczą, jakiegokolwiek środka pokarmowego dla 100 gramów tegoż, musimy procentową zawartość wszystkich jego składników (z wyjątkiem popiołów, które przy przemianie strawnych materii w organizmie utlenieniu nie podlegają) pomnożyć przez ich odnośne współczynniki dynamiczne (a więc białka i węglowodany przez 1; tłuszcz przez 2.4; wódnik przez 0.5) i iloczyn ten zsumować. Porównaj „Dublański kalendarz“ na r. 1904, str. 318 i następną.

sto i kilkudziesiąt morgowych osad, ale jakie osady! jak to zabudowane, jak ładnie ogarnięte; to same dworki — nie włościańskie sadyby! Wszędzie widać zamożność i wyższą kulturę, bo i estetyczna strona życia ma uwzględnienie nie małe.

Wreszcie dojeżdżamy do Bellinge, sporej wsi, gdzie mamy zwiedzić średnie gospodarstwo chłopskie, własność wdowy Petersen (Knud Petersens Enke). Cała gospodarka ma 50 ton roli, ale jakie inwentarze! Bydło przepyszne, zdaniem Kocha najlepsza obora w Fionii: 17 krów z jednego gniazda pochodzących. dlatego też idealnie wyrównanych, 10 bardzo ładnych jałówek, przepyszny byk stary i 6 młodych, bardzo ładnych byczków rocznych. Oprócz tego 4 olbrzymie Jutlandzkie kłaczki i bardzo ładny ogier dwulatek swego chowu — to chyba dosyć, jak na jedną zagrodę włościańską. O wartości tego inwentarza najlepiej świadczy cena, płacona za 1½-letnie byki — do 1000 koron. Wydajność roczna krów starszych wynosi 4500 kg. mleka, o 377 funtach masła przeciętnie. Rzecz prosta, że takie zwierzęta dobrze żywione być muszą: więc latem doskonały paśnik, a zimą dodatku paszy treściwej do 8

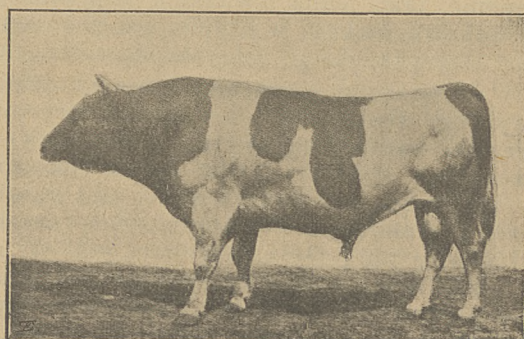
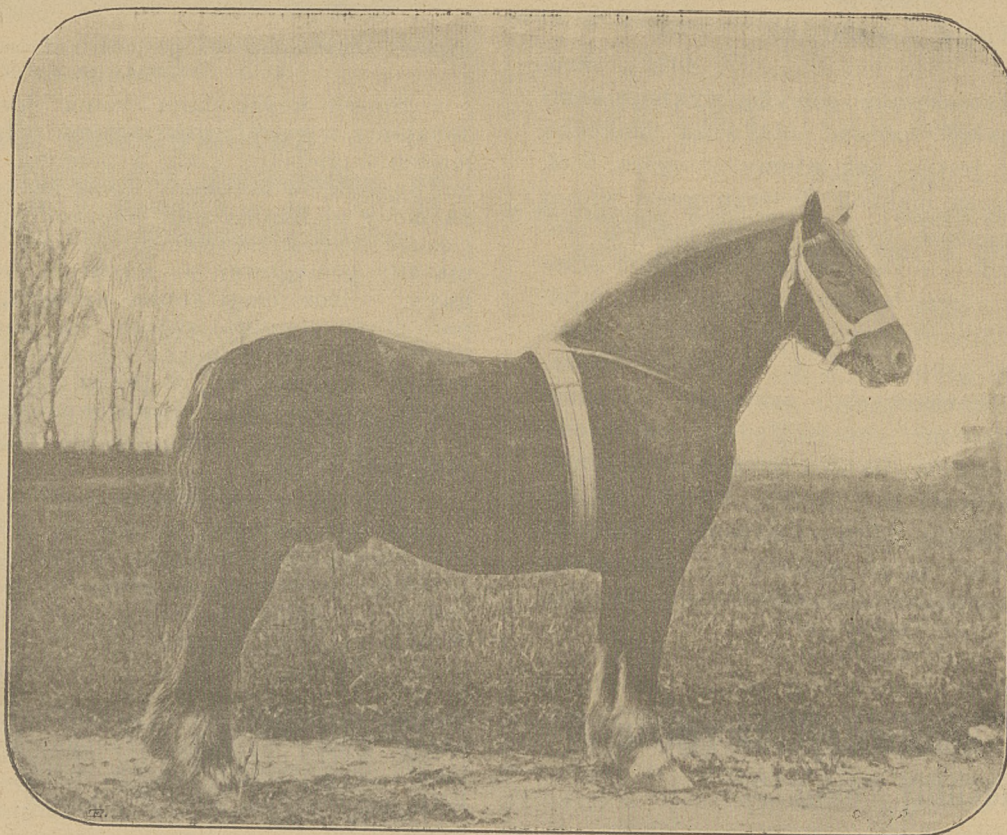
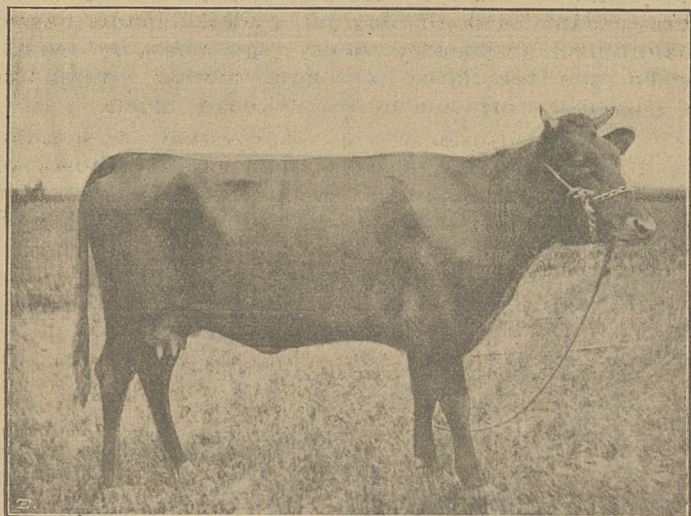
funt. na sztukę do dobrej karmy podstawowej. Kilka fotograficznych zdjęć, jakie tu załączamy dają pojęcie o formach tego bydła. Zdjęcia te przedstawiają 3 krowy babkę, córkę i wnuczkę z obory w Bellinge.

Całe obejście, porządny murowany erworobok, dom mieszkalny, zajmujący jeden bok, obszerny, czysty. Gospodarstwo, tj. gospodyni i jej trzech synów. zapraszają nas na kieliszek wina owocowego własnej roboty. Wypijamy chętnie za zdrowie dzielnej kobiety oglądamy mnóstwo medali zebranych na wystawach, wreszcie zostawiwszy nasze podpisy w pamiątkowej książce, opuszczamy Bellinge, żegnani serdecznie przez mieszkańców tej dziwnej dla nas osady.

A po drodze podobnych więcej — nawet drobny Husmaend mieszka tu ładnie. Tego widoku szczerze zazdrościliśmy Duńczykom i nie małą przyjemność zrobiłem naszemu przewodnikowi mówiąc, że daruję mu jego krowy po funcie masła dziennie dające, ale bym mu chętnie jego chłopów zabrał.

(C. d. n.)

Ilustracye do fejletonu «Wrażenia z Danii».



Pomysł do konstrukcji tego pługa już przed 20 laty podał nadleśniczy Sawiński. — Pług jednak wyrobiony podług pierwotnego wzoru był bardzo ciężki, a zarazem za słabo skonstruowany stosownie do wielkiego oporu korzeni, znajdujących się na zrębach lasowych. Służy on do wyorywania rowków na liniach przeznaczonych do sadzenia młodych drzewek lub umieszczania nasion, aby rozsądki przy rozkorzenianiu się znajdowały odpowiednio przysposobioną ziemię. — Oprócz zorania ziemi ma on zadanie przecinania i wydobywania korzeni — nowa też konstrukcja tego pługa jest do tego zastosowana tak, że można nim orać bruzdy nawet na roli porosłej zakorzenionymi krzakami.

Jak wskazuje rycina pług ten leśny składa się z silnego korpusu z ostrą pierśią, przed którą pracuje jeszcze krój. — Szerokie podwójne lemiesze przecinają korzenie i wydzwigują ziemię: ostra pierś rozdziela i przewraca wydzwigniętą ziemię na prawo i lewo a specjalnie wygięte odkładnice układają równą skibę po obu stronach. — Jednocześnie dwa poziome noże umieszczone u obu stron odkładnic przecinają korzenie znajdujące się z boku, a cztery pionowe noże — korzenie na spodzie bruzdy. W tyle grządzieli osadzone zgłębiacze spulchnia ziemię na dowolną głębokość tak, że dostaje się wolną zupełnie od korzeni bródę o gładkich ścianach spulchnioną jeszcze w spód do 180 mm.

Pług tej konstrukcji w ostatnim czasie sprowadził Zarząd dóbr Bilsze złote Księcia Sapiehy i wyraża się nim z wielkim uznaniem.

S. K.

W sprawie cukrownictwa

Komitet c. k. galicyj. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie wystosował pod dn. 9 grudnia b. r. do l. 2317/03 następujący memoryał do Koła polskiego we Wiedniu:

Wysokie Koło polskie!

W szerokich warstwach społeczeństwa naszego dojrzało dzisiaj przekonanie, iż niezbędnym warunkiem ekonomicznego podniesienia kraju jest najszybszy rozwój przemysłu krajowego. Uświadomienie to wywołało w naszym społeczeństwie ruch niemal żywiołowy za „uprzemysłowieniem Galicji“, — bacznie śledząc dodatni ten objaw Komitet c. k. Towarzystwa gosp. we Lwowie czuje się powołanym do jak najgorętszego a skutecznego poparcia tak dążeń naszego społeczeństwa, jak i usiłowań jednostek urzędujących w tych dążeniach.

Jako w kraju „par excellence“ rolniczym rozwój przemysłu rolniczego w pierwszym rzędzie cukrownictwo, najszybciej i najpewniej sprostać może zadaniu: dostarczenie ubogiej ludności rolniczej obfitych zarobków, tak przy przerobie, jak przy uprawie buraków, powstrzymywanie tej ludności od emigracji przez danie możliwości osiągnięcia w kraju poszukiwanego za morzami dobrobytu, podniesienia się ogólnego kultury rolnej przez uprawę buraków dostępną nie tylko dla folwarcznych, ale i dla włościańskich gospodarstw, rozwoju hodowli bydła przez przysporzenie ilości paszy, zwiększenia intensywności gospodarstw rolnych, a w rezultacie podźwignięcia kraju z ekonomicznego upadku.

Przemysł ten mający w naszym kraju wszelkie warunki rozwoju, a niezbędny dla gospodarstwa krajowego, reprezentowany u nas przez Galicyjsko-Bukowińskie Akcyjne Towarzystwo dla przemysłu cukrowniczego w Przeworsku, toczy dzisiaj z zawisłym przemysłem cukrowniczym krajów zachodnich nie tylko o rozwój, ale o byt swój walkę nierówną nie tyle ze względu na potęgę przeciwnika, ile głównie ze względu na nieprzychylnie traktowanie Wysokiego c. k. Rządu.

Towarzystwo Przeworskie wniosło do Wysokiego c. k. Rządu znane Wysokiemu Kołu Polskiemu memoryały z dnia 3. września i 7. listopada z prośbą o ulgi

taryfowe, a przede wszystkim o usunięcie niesłusznych, a krzywdzących nasz przemysł cukrowniczy taryfowych postanowień.

1.) Żądania Towarzystwa Przeworskiego odnoszące się do: 1) taryf eksportowych

2.) na cukier — 2). taryf wewnętrznych na cukier konsumcyjny i

3.) 3). taryf na buraki, odpadki fabrykacyjne, na piasek cukrowy z Żuczki do rafinerii w Przeworsku oraz na materiały pomocnicze fabrykacji jak opał, kamień wapienny i t. p.

Wysokie c. k. Ministerstwo kolejowe pismami z d. 16. i 17. października b. r. pod L. 43592/14. załatwiło odmownie, proponując jakby na drwiny, niżenie taryf na cukier z Przeworska do Zachodnich krajów koronnych, zamiast żadanego podwyższenia kosztów przewozowych cukru konsumcyjnego z Zachodu do Galicji.

Konsekwentne uchylanie się Wysokiego c. k. Rządu od uwzględnienia potrzeb naszego kraju w ogóle, a rolnictwa w szczególności, nakłada na Komitet c. k. Towarzystwa gospod. we Lwowie obowiązek energicznego protestu. Komitet spełnia ten obowiązek wnosząc do Wysokiego Koła Polskiego gorącą prośbę o wezwanie Wysokiego c. k. Rządu do zaniechania dotychczasowej polityki zapoznawania najżywniejszych interesów naszego kraju o zaznaczenie tej zmiany w traktowaniu nas przez bezwzględne przychylne załatwienie żądań Galicyjsko-Bukowińskiego Akcyjnego Towarzystwa przemysłu cukrowniczego w Przeworsku.

SPRAWY TOWARZYSTWA.

Protokół

z posiedzenia Komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego Galic. które się odbyło dnia 5. grudnia 1903 r.

Przewodniczący: Dr. Kozłowski Włodzimierz

Obecni pp.: Vivien Jan,
Bohdanowicz Stanisław,
ks. Czartoryski Witold,
Frommel Juliusz,
Dr. Krzysztofowicz Mikołaj,
Dr. Lizowiecki Maryan,
Dr. Pilat Tadeusz,
Dr. Pomorski Józef,
Turnau Jerzy,
Tyniecki Władysław,
Wiesiołowski Adolf,
Prof. Steingraber.

P. Br. Brunicki Julian, Gniewosz, dr. Krainiński, hr. Szeptycki, ks. Sapieha i Schnell usprawiedliwili nieobecność.

Prezes Kozłowski otwierając posiedzenie, wezwał Sekretarza do odczytania protokołu z poprzedniego posiedzenia Komitetu, które się odbyło dnia 21. listopada br. — Protokół ten przyjęto bez zmiany, poczem P. Wiesiołowski postawił wniosek, aby za spokoj dąży do Wiktora Komitet zamówił mszę żałobną w dniu najbliższego posiedzenia w styczniu. — Wniosek ten uchwalono jednomyślnie, poczem dr. Pilat zdawał sprawę z kroków w przedsięwziętych, by wyjednać dla Twa. handlowego komitetu magazyn na dworcu kolei i zakończył przemówienie swoje tem, że w obec trudności wynajęcia magazynu od Dyrekcji kolei radzi, by komitet przystąpił do budowy własnego magazynu, na co możnaby się wystarać o subwencję lub przynajmniej o pożyczkę. Prezes Kozłowski dziękuje dr. Pilatowi za starania w tej mierze podjęte.

Prof. Steingraber zdawał sprawę z postępu przygotowań do wystawy międzynarodowej produktów fermentacyjnych we Wiedniu, informując zarazem, o ile akcja ta w obrębie naszego Towarzystwa postąpiła.

Dr. Pilat zaś zawiadomił, że Wydział kraj. przesłał jako wkładkę od kraju na koszt urzędzenia tej wystawy komitetowi głównemu do Wiednia kwotę 1500 kor., ponadto

polecił, by biuro statystyczne Wydziału wygotowało tablice kartogramów i diagramów, wykazujących rozwój gorzelnictwa w Galicyi od jego początków i stan obecny tej gałęzi przemysłu, jego rozsiadlenie i związek z warunkami miejscowymi gospodarstwa rolniczego, ilość produkcji i obdyt.

Również Wydział zarządził, by szkoła gorzelnicza w Dublanach na tej wystawie była przedstawiona i w tej mierze zażądał, by komitet wykonawczy kierownikowi tej szkoły udzielił wskazówek, co ponad statystykę tej szkoły miałyby być przesłane na tę wystawę. Zaś do ostatecznego ustalenia pomienionych, tablic przez biuro statystyczne opracowanych, zwołana będzie konferencya, na którą zaproszeni będą delegaci obcych krajowych Towarzystw rolniczych. W końcu nadmieniamy dr. Pilat, że jeżeliby przygotowania do tej wystawy pociągnęły za sobą większe koszty, może komitet udać się do Wydz. kraj. o dalszą subwencję, która z funduszu dyspozycyjnego mogłaby być udzielona.

Z dyskusyi w tej sprawie przeprowadzonej wyłoniły się wnioski następujące:

1-o Program całej przez kraj nasz urządzić się mającej wystawy ma być przysłany do Wydziału kraj.

2-o Komitet odniesie się do głównego komitetu wystawy we Wiedniu o zwrot przesłanych przez Wydział kraj. 1500 K. naszemu komitetowi na koszt przygotowania wystawy.

3-o Komitet odniesie się do Rad Oddziałów żeby zachęcały właścicieli gorzelni do brania jak najliczniejszego udziału w wystawie i do przysyłania wkładek na cele wystawy — ważną jest bowiem dla tego przemysłu sprawa, aby kraj nasz na tej wystawie odpowiednio był przedstawiony. Wszystkie te wnioski uchwalono jednomyślnie.

Prezes Kozłowski zawiadomił komitet, że otrzymał z koła polskiego wiadomość, iż ks. Schwarzenberg zwołuje na 19. grudnia br. na 4-tej popoł. konferencyę w sprawie kartelu gorzelnianego; narada odbędzie się w gmachu parlamentu proponuje, zatem, aby na tę konferencyę delegować pp. Fromla, Dr. Sołowijskiego, Władysława, Ekscelencyę Abrahamowicza, hr. Kazimierza Szeptyckiego i hr. Juliana Bruńskiego, co też uchwalono. Zawiadamia, że wyszło nowe rozporządzenie odnośnie do fabrykacji spirytusu denaturowanego, które wszystkie pod tym względem podniesione żądania komitetu uwzględni. Jedynie tylko co do opłaty za denaturowanie, należałoby poprzeć odnośną akcyę węgierską i w tej mierze zawiązać rokowania z tamtejszym sferami gorzelnianymi, co także uchwalono.

Prezes Kozłowski, zdając sprawę z działalności prezydium i komitetu za czas od ostatniego posiedzenia, zawiadomił obecnych, że brał udział we walnych zgromadzeniach Oddziałów w Stanisławowie i Rohatynie. Ilość członków w Stanisławowie nie zmniejszyła się w ostatnich dziesięciu latach. Zwrócił uwagę Rady na częstsze rewizye i ściślejszą kontrolę stacyi buhajów — jakoteż, by Oddział na wzór Oddziału przemyskiego zajął się poborem nieczystości miejskich co przyspożyłoby członkom wiele nawozu a Oddziałowi ładny dochód. Z przyjemnością wysłuchał przemówienia byłego posła Winniczuka, który chlubił się o działalności naszego Towarzystwa w stosunku do włościan i żądał jeszcze, by za pośrednictwem Towarzystwa włościanie mogli się zaopatrywać w nasiona czysze i dobre a przede wszystkim w nasienie konieczyń. — Prezes upewnił go, że Towarzystwo już w najbliższej przyszłości działalność swoją i w tym kierunku rozszerzy, jest jednak pożądanem aby Oddziały zapotrzebowane nasiona wcześniej zgłaszały. W końcu rozwinęła się dyskusya nad kierunkiem hodowli bydła rogatego przyjętego przez komitet — a mianowicie, żeby rasa Simenthalaska nie była jedyną przez komitet faworyzowaną i popieraną.

Chociaż głosy tam podnoszone były prawie ogólnie przeciwne Simenthalerom, to jednak dyskusya nie wykazała, jaką rasę należałoby w miejsce tychże popierać — obok Szwyców bowiem proponowano inne jeszcze rasy — co wywołałoby w kraju niesłychaną mieszaninę ras. Prezes zatem bronił kierunku przez komitet obranego, wykazując, że mleczność nie zależy wyłącznie od rasy, ale od racjonalnej selekcji i odpowiedniego żywienia. O ile krytyka kierunku

hodowlanego obranego przez komitet była w Stanisławowie surowa, o tyle w Rohatynie kierunek ten cieszył się ogólnym uznaniem. Oddział żądał założenia obory włościańskiej półkrwi tej rasy w Danilaczu, jakoteż pomnożenia już istniejących stacyi buhajów. Oddział Rohatyński wiele już zdziałał na polu sadownictwa, ma fundusz na popieranie tegoż w kwocie przeszło 1400 k. złożony i zebrał biblioteczkę fachową rolniczą. Ks. Petenski zażądałaby Rada Oddziału popierała zawiązywanie spółek handlu jajami i mleczarskich. Uchwalono wziąć tę propozycję pod rozważę. Dalej zawiadamia Prezes, że rozesłał okólnik do wszystkich Rad Główn. w sprawie organizowania dostaw ziemiopłodów do magazynów wojskowych, jako też kwestyonaryusz w sprawie ćwiczeń wojskowych i urlopowania rezerwistów. W końcu stawia w iosek: aby komitet wykonawczy dla wystawy produktów fermentacyjnych we Wiedniu wzmocnić wyborem Dr. Wiesiołowskiego Adolfa — co też jednomyślnie uchwalono.

P. Fromel stawia wniosek, aby komitet wybrał p. Dra Lisowskiego Maryana referentem sprawy dostaw dla armii — i ten wniosek, uchwalono jednomyślnie.

P. Turnau odnośnie do krytyki, podniesionej na Walnem zgromadzeniu w Stanisławowie, a dotyczącej się kierunku hodowlanego obranego przez komitet, wyraża jako członek sekcji hodowlanej, że w pierwszym rzędzie chodziło o osiągnięcie większej wagi poprawnych kształtów i wyłówniania obór w kraju — do czego Simenthalskie buhaje okazały się ze wszech miar odpowiedni. — Obecnie sekcya rozpoczęła przeprowadzanie racjonalnej sekcji bydła w kierunku mleczności i dążyć będzie do tego sposobami gdzieindziej wypróbowanymi. Sekcya także zamierza teraz sprowadzać odmiany Frukigen Aldenthal bydła Simenthalskiego, drobniejszego wprawdzie ale mlecznego, głównie dla poprawiania tymi buhajami bydła włościańskiego. Komitet przyjął to wyjaśnienie do wiadomości.

P. Fromel imieniem sekcji rolniczej przedstawił sprawę następującą:

1-o Komitet porozumi się z komitetem bratniego Towarzystwa krakowskiego i z Towarzystwem ogrodniczym krakowskim — aby wspólnie rozpocząć starania u Rządu w sprawie założenia w Krakowie średniej szkoły ogrodniczej w celu wykształcenia kandydatów na instruktorów sadownictwa w kraju.

2-o Resztę kasową k. 923.77 z rubryki przeznaczanej na wydawnictwo podręczników przydzieli się do dyspozycji komisji złożonej z pp. dr. Szyszyłowicza, dr. Miczyńskiego, dr. Lisowieckiego i Turnaua która co do jej użycia komitetowi odpowiednie wnioski przedłoży.

3. Co się tyczy wystawy targowej nasion, to sekcya proponuje, aby z powodu spóźnionej już pory zaniechać takiej wystawy w r. 1904, natomiast sekcya zajmie się przygotowaniem programu takiej wystawy na r. 1905 — zwłaszcza, że fundusze na ten cel są obecnie zupełnie wyczerpane.

4. Resztę kasową K. 400.50 w rubryce: wędrownie odczyty rolnicze, proponuje sekcya użyć w pierwszym rzędzie na urządzenie w lutym 1904 r. tak jak w latach poprzednich kur na kilkudniowego dla urzędników gospodarczych, na teraz z charakterem weterynaryjnym, i z wykładami o wytwarzaniu bydła mlecznego. — Kurs ten odbędzie się przy pomocy profesorów akademii rolniczej w Dublanach i akademii weterynaryi we Lwowie.

5. Z reszty kasowej kor. 1029.67 w rubryce: uprawa lnu i konopi, przeznaczają się 1000 kor. na zbadańie stosunków, czy niedałoby się urządzić w kraju naszymi fabryk dla przeróbki lnu i konopi. Resztę zaś, wraz z subwencją na ten cel roku przyszłego, przeznaczyć na sprowadzenie jak w latach poprzednich oryginalnego nasienia lnu inflantskiego dla włościan do rozdawania po niższej cenie — o czem należy zarząd centralny Towarzystwa Kółek rolniczych zawczasu uwiadomić. Zawsze jednak z tej subweneyi zostawiać 500 kor. do dyspozycji kraj. stacyi doświadczalnej botanicznej na przeprowadzenie w tym roku próbnej uprawy rozmaitych gatunków konopi. Bezpłatnego rozdawnictwa konopi należałoby na ten rok zaniechać.

6. Z reszty kasowej kor. 1936-66, w rubryce próbne uprawy nasion i zbóż wydzielić remunerację dla kierowników ferm doświadczalnych; a mianowicie: PP. Sali w Załęczu, Bezekowi w Zahajpolu, Korzeniowskiemu w Wierzbnie i Dziembickiemu w Bereznicy po 100 kor. — zaś p. prof. Grodzkiemu w Jagielnicy 200 kor. ponadto jako subwencję dla pola doświadczalnego w Bereznicy kor. 450 — Próbną uprawy zbóż jarych należy prowadzić dalej, ale w zmniejszonym rozmiarze — za to rozszerzyć te uprawy na okopowizny, przedewszystkiem na ziemniaki jakoteż na anyż fasole i inne ziemniopłydy. Należy również dalej prowadzić próbną uprawy połonin. Dla ułożenia programu tych spraw wybrała sekcja komisję złożoną z pp. Fromla, dr. Szyszylowicza i Pomorskiego.

7. Komitet porozumie się z którymś z pp. budowniczych, aby za pewnem z góry oznaczonem wynagrodzeniem wyrabiał dla członków naszego Towarzystwa plany i kosztorysy budynków gospodarskich.

8. Sekcja przedkłada Komitetowi do zatwierdzenia ogłoszenia konkursu na plan i kosztorys obory — ułożony p. zez ad hoc wybraną komisję z łona sekcji. Wszystkie wnioski sekcji od 1—8 jednomyślnie zatwierdził Komitet.

P. Wiesiołowski zapytuje przedstawicieli sekcji rolniczej czy niedałoby się urządzić szeregu prób drenowania, któreby rentowność tego źródła melioracyjnego na rozmaitych rodzajach gleby dowodnie wykazały. Po przeprowadzonej nad tą sprawą dyskusji zapadła uchwała, aby sekcja rolnicza zastanowiła się nad sposobem praktycznego przeprowadzenia takich doświadczeń z drenowaniem.

Na zapytanie zaś Izby handlowej przemysłowej lwowskiej, czy Towarzystwo nasze zechce wziąć udział w wystawie sztuki i przemysłu na rok 1905 w Leodium (Belgia) projektowanej — z okazji której odbędzie się również kilkudniowa wystawa płodów rolniczych — uchwalono jednomyślnie dać odmowną odpowiedź.

P. Turnau imieniem sekcji hodowlanej przedstawił sprawy następujące:

1) Założenie chlewni zarodowych: u p. Aleksandra Pragłowskiego w Komarowie Oddział Przemysł, u p. Kazimierza Traczewskiego w Łuczach Oddział Brzeżany, u p. Tadeusza Burzyńskiego w Uchrynowie Oddział Stanisławów, u ks. Klemensa Kalińskiego w Nadiatyczach Oddział Stryj, u p. Kajetana Agopsowicza w Trofanówce Oddział Pokucki, u p. Mikołaja Hrehorzuka w Bani Brzozowskiej Oddział Pokucki, u p. Włodzimierza Bobera w Kółomyi Oddział Pokucki.

2) Założenie owczarni rasy „Czuszaków“ u p. Antoniego Jägermanna w Łuce ad Monasterzyska Oddział Pokucki.

3) Sekcja żąda upoważnienia do sprowadzenia wagonu, a w razie potrzeby więcej niż wagonu owiec rasy „Czuszaków“ z Rosji.

Wnioski sekcji od 1—3 zatwierdził Komitet.

4. Sekcja zawiadamia Komitet, że inspektor Fedorowicz zakupił w Ratot na Węgrzech w oborze byłego ministra Szella trzy buhaje pełnej krwi rasy Simenthalskiej, a mianowicie dla obory zarodowej w Mycowie za 1800 kor. dla obory zarodowej w Horodence za 1600 kor. i dla obory zarodowej w Huleczu za 1400 kor. Buhaje już z Węgier nadeszły.

5. Co do owiec zaś siedmiogrodzkich zasięgnął inspektor Fedorowicz wiadomości w Towarzystwie rolniczym w Budapeszcie jakoteż w Ministerstwie rolnictwa, że owce te waga nieprzewyższają Czuszaków, a po roku także przeważnie siwieją — w obec tego należy i nadal przy Czuszkach pozostać. — Relacje te przyjęto do wiadomości.

Prezes Kozłowski odczytał uchwały zapadłe na posiedzeniu sekcji administracyjnej a mianowicie:

1) Oddziały Towarzystwa popadłe w marżtotę należy raz jeszcze wezwać do tego, by się zrekonstruowały — mianowicie należy zaprosić imiennie członków dawnego Oddz. Kamioneckiego do Buska, by Oddział ten

z siedzibą w Busku wskrzesiły, to samo należy przeprowadzić i z resztą takich Oddziałów.

2) Wystosować okólnik do Oddziałów aby odnośne Rady postarały się u Rad powiatowych o wstawianie do budżetów subwencji na podniesienie chowu bydła sadownictwa, jakoteż innych gałęzi gospodarstwa.

3) Urządzić z początkiem 1904 r. kurs kilkudniowy dla urzędników gospodarskich z programem wykładów z dziedziny weterynaryi i o selekcji bydła w kierunku mleczności. — Do Komisji urządzającej kurs sekcja proponuje pp. Pomorskiego, Królikowskiego i Wiesiołowskiego.

4) W sprawie fundowanych przez śp. hr. Stanisława Borkowskiego stypendyów dla uczniów Akademii rolniczej w Dublanach chcących dalej za granicą się kształcić, gdy fundusz ten z pierwotnych 8000 kor. wzrósł do kwoty 14.000 kor. proponuje sekcja, by co lat 3 nadawano jedno stypendium w kwocie około 2000 kor. najlepszemu uczniowi Akademii Dublańskiej, który ukończywszy ten kurs trzyletni pragnąłby naukę tę za granicą w jakimś kierunku uzupełnić. Szczegółowy regulamin w sprawie rozdawnictwa tego stypendium opracuje profesor Pomorski.

Wszystkie wnioski sekcji od 1—4 zatwierdził Komitet.

Dr. Krzysztofowicz postawił wniosek, aby w okólniku wysłać się mającym do Oddziałów w sprawie starania się o subwencje państwowe na cele rolnicze — zażądać podania wiadomości o ile odnośne Rady powiatowe już się do podniesienia poszczególnych działów gospodarstwa przyczyniają — Wniosek ten uchwalono.

Prof. Pomorski zawiadamia Komitet iż brał udział w naradach odnoszących się do zawiązania Towarzystwa mleczarskiego w Krakowie, gdzie na jego wniosek wstawiono do statutu, żeby delegaci Komitetów obu bratnich Towarzystw rolniczych byli członkami zarządu i zapraszani byli na walne zebrania Towarzystwa mleczarskiego z głosem doradczym.

Prezes Kozłowski odczytał okólnik rozesłany do Rad Oddz. w sprawie dostaw ziemio-płodów przez rolników wprost do magazynów wojskowych, jakoteż co do urlopowania rezerwistów od ćwiczeń w czasie żniw — i zwrócił się z prośbą do dr. Lisowieckiego, ażeby odnośny memoriał w sprawie żądań naszych — nad którymi wyczerpująco przeprowadzono dyskusję jak najprędzej do Koła polskiego wypracował — zwłaszcza, że delegacje wspólne zwołane są 15. grudnia br. — Dr. Lisowiecki przyrzekł do tego się zastosować.

P. Turnau imieniem komisji handlowej referował sprawy następujące: Najprzód przedstawił przez siebie opracowany regulamin dla Oddz. handlowego ek. Towarzystwa, złożony z 30 paragrafów a obejmujący działy następujące: 1) Nazwa i zakres działalności. 2) Cee i zadania. 3) Skład Oddziału handlowego. 4) Skład komisji handlowej, rewizyjnej i biura. 5) Zakres czynności przewodniczącego i tegoż zastępcy. 6) Zakres czynności komisji handlowej. 7) Zakres czynności komisji rewizyjnej. 8) Zakres czynności i obowiązki kierownika biura. 9) Siły pomocnicze biura. 10) Postanowienie ogólne. Wszystkie te działy były osobno odczytywane, dyskutowane i w głosowaniu przyjęte, poczem uchwalono regulamin ten w „Rolniku“ ogłosić — odbitki zaś osobno dla Członków Komisji i Komitetu zamówić.

P. Turnau przedstawił punkta wytyczne przez komisję handlową ułożone dla wygotowania na ich podstawie umowy pisemnej z kierownikiem biura Oddziału handlowego Towarzystwa panem Janem Mikurzewskim — punkta te zatwierdził Komitet.

Odczytano również tekst zobowiązania które Prezydium Komitetu miałyby odpisać, gdyby uznało za korzystne w sprawie dostawy nawozów sztucznych dla członków Towarzystwa wejść w stosunek handlowy ze skartelowanymi fabrykami — Komitet upoważnił Prezydium do podpisania i w tym roku takiego zobowiązania.

Z powodu pory późniejszej odłożono resztę spraw Komisji handlowej i sprawozdanie Komisji rybackiej do najbliższego posiedzenia — a przewodniczący zamknął posiedzenie.

Prawie za darmo!

Z powodu zwinięcia interesu zniżyłem ceny na jedną połowę ceny pierwotnej, żeby wszystko rozprzedać, przeto poleca się:

80 książeczek broszurowanych zajmujących powieści i naukowych **tylko 5 kor.** wraz z przesyłką poleconą już franko.

20 obrazków w ramach malowanych oprawne, tylko na ścianie powiesić, co jest specjalną ozdobą tak dla włościan jakoteż i dla inteligencji. Prześliczne widoki, kolorowe portrety sławnych mężów Polski, religijne i t. d. Format 25×30 **tylko 3 kor.** wraz z przesyłką i opakowaniem już franko.

20 obrazów wielkiego formatu 40×50 w ramach w lepszym wykończeniu, sortowane, każde seryi po jednej sztuce, **tylko 5 kor.** już z przesyłką franko.

Ażeby każdego przekonać, że uczciwie pracuję i rzetelnie ogłaszam posełam każdemu 10 obrazów w ramach zupełnie **darmo na próbę** lecz pod tym warunkiem, że nadesłacie na opłatę porta 36 centów w liście markami pocztowymi. Kto nie nadesłacie nie posyłam nieopłaconych paczek, gdyż z powodu nie przyjęcia przysyłki byłem nieraz wystawiony na koszt i płacenie porta tam i nazad.

Każdy kto zamówi za 5 koron otrzyma: premię powieści za 2 korony.

Zamawiajcie i posyłajcie zadatki gdyż nieopłaconych paczek nie posyłam. Proszę zamawiać te 10 na próbę darmo i na porto znaczki pocztowe. Posyłajcie!.

Dochód ze sprzedaży przeznacza się na powodzian w okolicy Krakowa.

J. BYSTRYK

w MAJDANIE ad Kolbuszowa (Galicya).

268. 2—3

W HULCZU

o. p. loco, stacya kolei Belz są na sprzedaż z chlewni zarodowej loszki i knurki pełnej krwi rasy Yorkshier, 2 miesięczne loszki po 12 zł., 2 miesięczne knurki po 14 zł. za sztukę, w tym stosunku, co miesiąc starsze o 2 zł. droższe na sztuce. Rara zaprzężnych anglo-arabów, różowe szpaki, 4-letnie, klacz i wałach ujeżdżone, 15. miary, po klaczach ze stada Antonińskiego pełnej krwi arabkach i po ogierze pełnej krwi anglika Morisco. Klacz złoto gniada wżwyz 15. miary, zaprzężna, ujeżdżona, 4-letnia, pół krwi angielskiej po ogierze Windsor. Para zaprzężnych wałachów 8 i 9 lat ciemno gniadych 15/2. miary. Z obor zarodowych są na sprzedaż buhajki pełnej i pół krwi rasy Simmenthalskiej po 40 i 60 cent. za kilo żywej wagi,

Blizsza wiadomość u ZARZĄDU DÓBR.

254.

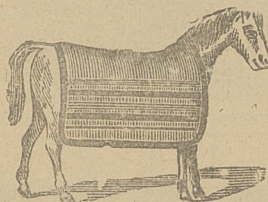
3—10

Nasienie sosnowe

z poręczeniem czystości i siły kiełkowania, sadzonki wzorowe roczne bardzo silne po 80 hl. za 1000 sztuk sprzedaje do uprawy wiosennej Zarząd dóbr **Maydan Kolbuszowski** poczta i telegraf w miejscu.

262.

2—20



Połączone fabryki wełniane (f.) ruja obecnie przezemnie około 4000 sztuk tak zwanych

Wojskowych derek na konie

po bajecznie niskiej cenie

**tylko 2. zł. 20 ct. za sztukę
a 4. zł. 20 ct. za parę**

(6 par odsyła się franco)

Te grube nie do zniszczenia derki, są tak ciepłe jak futro, ciemno-szare albo brunatna, wielkości 150 × 195 cm., więc okrywają całego konia.

Wyrażnie pisane obstalunki które załatwia się tylko za pobraniem pocztowym lub przy nadesłaniu z góry należności prosimy nadsyłać do

Steiner'a

domu komisowego łącz. fabryk derek
w Wiedniu Taborstrasse 27.

Za nieodpowiadający życzeniu towar zobowiązuję się pieniądze otrzymane zwrócić.

Liczne powtórne zamówienia p. właścicieli ziemskich Gebauer, Noisternig w Mallinz, Winy prob. Bardiju w Lang, Rotter w Suchodoli, Lilyvy w Hammerwerk i t. d. 226

Rządca-ekonom

z długoletnią praktyką gospodarczą i najlepszymi rekomendacjami, poszukuje posady od 1. stycznia 1904. Wiadomość udzieli z grzeczności Stanisław Sokołowski Lwów ulica Koralnicka l. 6.

266. 2—3

Projektujemy i wykonujemy:

Ogrzewania centralne, wentylacje, wodociągi i kanalizacje rurowe, łazienki, wiercenie studzien i ustawianie pomp. Pralnie i susznie mechaniczne. Oświetlenie patentowe naftowym światłem żarowym „ZNICZ”, (w miejscowościach nie posiadających gazowni).

Chylewski, Hrubý i Sp.

dawniej WŁADYSŁAW NIEMEKSZA

Biuro techniczne i zakład instalacyjny
we Lwowie, ul. Kopernika l. 15A. II. piętro.

Przyjmuje zamówienia na:

Maszyny, kotły parowe, turbiny, Chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, gorzelnie, fabryki drożdży, browary, tartaki, młyny zwykłe i automaty-
czne, lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe, ropne, szwedzkie i amerykańskie etc. etc.

Węgla kamienne z pierwszorzędnej ko-
palni „Saturn“ w Królestwie Polskiem
6577 Kalori grube i kostkowe l. s.
122 K. za 10.000 kg. loko Granica.
Węgla kamienne krajowe z Sierszy,
oraz najlepsze marki **Górno-Szlazkie**

Koks. Węgla kowalskie
Sikawki ogrodowe i ogniowe.

Weże gumowe dla gorzelń i browarów.

Weże pariane. Pompy.

Plugi Eberhardta

sprzedaje

LWOWSKIE BIURO HANDLOWE

Z. MAJEWSKI

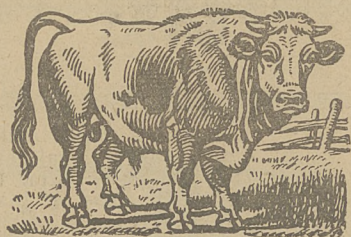
ulica Kościuszki l. 4.

29—30

Grudę

u bydła usuwa niezawodnie skutkująca maść z apteki i wyrobni specjalnych środków weterynaryjnych w Bursztynie. Blaszanki 1/2 kilowe w cenie po 3 K.

Liczne uznania i listy pochwalne!



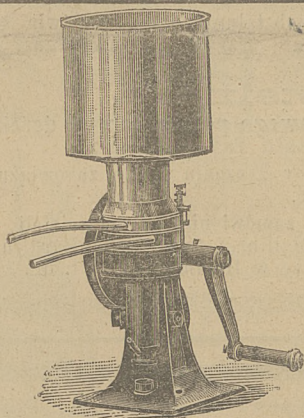
263. 1—?

ZARZĄD DÓBR - - - - - - - - ORDYNACYI CHOROSTÓW

zglasza 300 kóp narybku karpi najlepszego gatunku z małemi i wielkimi łuskami od 3 do 5 cali wielkości na sprzedaż, według wielkości od 1-go cala po 1 koronie od 1 kopy - - - - - (karasie w pół cenie). Według zamówienia i zadatkowania do - - - - - pobrania zaraz lub na wiosnę.

ZARZĄD DÓBR.

260.



ALFA LAVAL SEPARATOR

Znakomite

odznaczone

Od najmniejszego modelu

aż do

Wszystkie odznacza się doskonałym urządzeniem,

około 400.000 Alfa Sepa- - - - -
- - - - - ratorów w ruchu

przeszło 600 pierwszymi - - - - -
- - - - - nagrodami.

- - „VIOLA“ Separator, który
przerabia 75 litrów na godzinę

KRAFT Separatora A II. który
przerabia 2.000 litrów na go-
dzinę. - - - - -

Akcyjne Towarzystwo Alfa Separator, Wiedeń XVI.

- Praga -

Ganglbauergasse Nr. 29.

- Graz -

Specjalna fabryka pierwszorzędnych maszyn i aparatów. - - - - -

Katalogi, broszury, „Alfa-Mittheilungen“ i wszelkie w zakres mleczarstwa wchodzące porady bezpłatnie udziela.

Kompletne urządzenia gorzelń. NAJLEPSZE i NAJTAŃSZE APARATA ODPEWOWE

austr.pat.49/929. węg.pat.14673.

FABRYKA MASZYN i ODLEWARNIA ŻELAZA

E. BREDT i Ska

w OTTYNII (GALICJA.)

400 Zatrudnia robotników